1. **Pomnik Kopernika**
   Copernicus Monument / Kopernikusdenkmal
2. **Ratusz Staromiejski**
   Old Town Hall / Altstädtisches Rathaus
3. **Kamienica pod Gwiazdą**
   Star House / Haus zum Stern
4. **Dwór Artusa**
   Artus Court / Artushof
5. **Statuetka Flisaka**
   Raftsman Statue / Flösserdenkmal
6. **Kościół Ducha Św.**
   Church of the Holy Spirit / Heiliggeistkirche
7. **Kościół NMP**
   Church of the Virgin Mary / Marienkirche
8. **Krzywa Wieża**
   Leaning Tower / Schiefer Turm
9. **Spichrz gotycki**
   Gothic Granary / Gotischer Speicher
10. **Spichrz barokowy**
    Baroque Granary / Barocker Speicher
11. **Brama Klasztorna**
    Monastery Gate / Klostertor
12. **Baszta Gołębnik**
    Dovecote Tower / Mauerturm Taubenschlag
13. **Brama Żeglarska**
    Sailors' Gate / Seglertor
14. **Pałac Dąmbskich**
    Dąmbski Palace / Dąmbski Palast
15. **Dom Kopernika**
    Copernicus House / Kopernikushaus
16. **Katedra śś. Janów**
    St. Johns' Cathedral / Johannisdom
17. **Dom Eskenów**
    Eskens' House / Eskenhaus
18. **Brama Mostowa**
    Bridge Gate / Brückentor
19. **Dwór Mieszczański**
    Burghers' Court / Bürgerhaus
20. **Zamek Krzyżacki**
    Teutonic Castle / Deutschordensburg
21. **Kościół św. Jakuba**
    Church of St. James / Jakobskirche
22. **Dawny kościół ewangelicki**
    Evangelical church / Evangelische Kirche

IGA SARZYŃSKA
Wzrusza Toruń

Niezapomniany smak pierników i czekolady

Najpiękniejsze pamiątki z Torunia

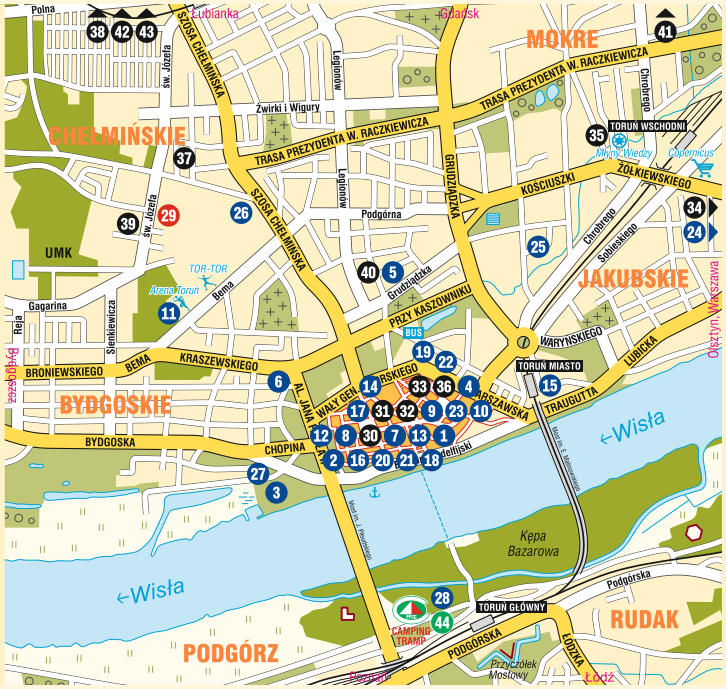
Szeroka 17
Kopernika 14
Chełmińska 4

MADE IN TORUŃ EST. 1233
igasarzynska.pl



Wydawca: Ośrodek Informacji Turystycznej w Toruniu • 2023.09

mm art studio




1 **Hotel 1231** ★★★★
ul. Przedzamcze 6, tel. 56 619 09 10

2 **Hotel Bulwar** ★★★★
Bulwar Filadelfijski 18, tel. 56 623 94 00

3 **Hotel Copernicus Toruń** ★★★★
Bulwar Filadelfijski 11, tel. 56 611 57 00

4 **Hotel ETER** ★★★★
ul. Szpitalna 4, tel. 785 90 49 04

5 **Hotel Filmar** ★★★★
ul. Grudziądzka 45, tel. 56 669 48 00

6 **Hotel Mercure Toruń Centrum** ★★★★
ul. Kraszewskiego 1/3, tel. 56 619 65 50

7 **Hotel Nicolaus** ★★★★
ul. Ducha Św. 14-16, tel. 725 51 11 11

8 **Hotel Gotyk** ★★★
ul. Piekary 20, tel. 56 658 40 00

9 **Hotel Heban** ★★★
ul. Małe Garbary 7, tel. 56 652 15 55

10 **Hotel Kopernik** ★★★
ul. Wola Zamkowa 16, tel. 56 659 73 33

11 **Hotel Meeting** ★★★
ul. Bema 73-89, tel. 56 665 00 50

12 **Hotel Petite Fleur** ★★★
ul. Piekary 25, tel. 56 621 51 00

13 **Hotel Pod Orłem** ★★★
ul. Mostowa 17, tel. 56 622 50 24

14 **Hotel Polonia** ★★★
pl. Teatralny 5, tel. 56 657 18 00

15 **Hotel Przystanek Toruń** ★★★
ul. Chłopickiego 4, tel. 56 659 85 17

16 **Hotel Retman** ★★★
ul. Rabiańska 15, tel. 56 657 44 60

17 **Hotel Solaris** ★★★
ul. Panny Marii 9, tel. 605 04 81 85

18 **Hotel Spichrz** ★★★
ul. Mostowa 1, tel. 603 38 14 98

19 **Hotel B&B Toruń** ★★
ul. Szumana 8, tel. 56 621 81 00

20 **Hotel Czarna Róża** ★★
ul. Rabiańska 11, tel. 56 621 96 37

21 **Hotel Gromada** ★★
ul. Żeglarska 10/14, tel. 56 622 60 60

22 **Hotel Hotelik w Centrum** ★★
ul. Szumana 2, tel. 56 652 22 46

23 **Hotel Legenda** ★★
Rynek Nowomiejski 3, tel. 56 652 80 13

24 **Hotel Nad Rzeczką** ★★
ul. Nad Rzeczką 10/14, tel. 56 639 03 02

25 **Hotel Refleks** ★★
ul. Wojska Polskiego 24, tel. 512 84 32 22

26 **Hotel Uniwersytecki** ★★
Szosa Chełmińska 83a, tel. 56 611 28 00

27 **Hotel ibis budget Toruń Centrum** ★
ul. Popiełuszki 2A, tel. 56 657 60 01

28 **Hotel Tramp** ★
ul. Kujawska 14, tel. 666 35 99 24

29 **Schronisko Szkolne**
ul. św. Józefa 26, tel. 518 43 56 22

30 **Hostel Angel**
Rynek Staromiejski 8, tel. 694 15 23 98

31 **Hostel Freedom**
Rynek Staromiejski 10, tel. 731 21 84 15

32 **Hostel Green**
ul. Małe Garbary 10, tel. 502 48 24 77

33 **Hostel Imbir**
ul. Prosta 2, tel. 731 33 86 37

34 **Hostel Jax**
ul. Ceglana 5, tel. 56 659 06 00

35 **Hostel MCSM**
ul. Łokietka 3, tel. 530 85 49 52

36 **Hostel Orange**
ul. Prosta 19, tel. 56 652 00 33

37 **Hostel Przy Szpitalu**
ul. Borowiacka 13, tel. 793 55 22 23

38 **Baza noclegowa na Barbarce**
ul. Przysiecka 13, tel. 56 657 60 87

39 **Dom Pielgrzyma**
ul. św. Józefa 23/35, tel. 56 651 18 41

40 **Dom Turysty PTTK**
ul. Legionów 24, tel. 56 622 38 55

41 **Fort IV - Noclegi**
ul. Chrobrego 86, tel. 56 655 82 36

42 **Gościniec Silver**
ul. Słowicza 49, tel. 56 654 61 31

43 **Złota Rybka**
ul. Kameliowa 1, tel. 506 45 51 16

44 **Camping nr 33 Tramp**
ul. Kujawska 14, tel. 666 35 99 24

## Informacja Turystyczna
## Tourist Information
## Touristische Information

**Ośrodek Informacji Turystycznej**
ul. Szeroka 43, tel. 56 621 09 30

**www.visitTorun.com**

## Usługi przewodnickie
## Guide services
## Führungsdienst

**BORT PTTK**
pl. Rapackiego 2, tel. 56 622 49 26

**Centrum Przewodnickie TST**
ul. Rabiańska 3, tel. 56 621 02 32

**Copernicana**
ul. Żeglarska 10/14, tel. 56 622 30 02

**Piernikowa Chatka**
ul. Franciszkańska 16, tel. 605 72 58 35

**PTG Twierdza Toruń**
ul. Chrobrego 86, tel. 56 655 81 34

**Ratuszanka**
ul. Chełmińska 5, tel. 691 63 98 83

**Toruń Tourist**
ul. Panny Marii 7, tel. 56 621 00 12

## Muzea w Toruniu
## Museums in Toruń
## Museen in Toruń

**Ratusz Staromiejski**
Rynek Staromiejski 1, tel. 56 660 56 12

**Dom Kopernika**
ul. Kopernika 15/17, tel. 56 660 56 13

**Muzeum Historii Torunia**
ul. Łazienna 16, tel. 56 660 56 19

**Muzeum Toruńskiego Piernika**
ul. Strumykowa 4, tel. 56 656 70 87

**Kamienica pod Gwiazdą**
Rynek Staromiejski 35, tel. 56 660 56 16

**Muzeum Podróżników**
ul. Franciszkańska 11, tel. 56 660 56 20

**Muzeum Twierdzy Toruń**
Wały gen. Sikorskiego 23, tel. 56 660 57 07

**Żywe Muzeum Piernika**
ul. Rabiańska 9, tel. 56 663 66 17

**Muzeum Etnograficzne**
Wały gen. Sikorskiego 19, tel. 56 622 80 91

**Muzeum Diecezjalne w Toruniu**
ul. Żeglarska 7, tel. 56 622 11 15

**Muzeum Uniwersyteckie**
pl. Rapackiego 1, tel. 56 611 27 07

## Warte zobaczenia
## Worth visiting
## Sehenswert

**Planetarium**
ul. Franciszkańska 15, tel. 56 622 60 66

**Dom Legend Toruńskich**
ul. Szeroka 35, tel. 56 621 07 14

**Niewidzialny Dom**
ul. Strumykowa 5, tel. 519 43 45 15

**Piernikarnia Mistrza Bogumiła**
ul. Królowej Jadwigi 24, tel. 56 621 00 12

**Piernikarnia Starotoruńska**
ul. Franciszkańska 16, tel. 56 621 10 19

**Piwnica Hanzy**
Rynek Staromiejski 1, tel. 606 56 73 46

**Toruńscy Partacze**
ul. Chełmińska 5, tel. 691 63 98 83

**Ruiny Zamku Krzyżackiego**
ul. Przedzamcze, tel. 668 87 30 61

**Nisza Muzeum Witraży**
ul. Szewska 8, tel. 604 74 07 75

**Manufaktura Cukierków**
ul. Szeroka 33, tel. 721 80 58 88

**Muzeum Czekolady**
ul. Kopernika 25, tel. 553 12 07 27

## Warte zobaczenia
## Worth visiting
## Sehenwert

**„Muzeum" Dom PRL-u**
ul. Mostowa 13, tel. 667 19 32 92

**Muzeum Rycerzy i Żołnierzyków**
ul. Małe Garbary 19, tel. 786 20 25 26

**Muzeum Zabawek i Bajek**
ul. Ducha Św. 12, tel. 518 57 74 44

**Ogród Zoobotaniczny**
ul. Bydgoska 7, tel. 56 622 42 10

**Młyn Wiedzy**
ul. Łokietka 5, tel. 56 690 49 90

**Fort IV - Twierdza Toruń**
ul. Chrobrego 86, tel. 56 655 82 36

## Rejsy turystyczne
## Tourist cruises
## Touristische Schifffahrt

**Łódź Motorowa Katarzynka II**
Bulwar Filadelfijski, tel. 609 57 77 16

**Statek wycieczkowy Wanda**
Bulwar Filadelfijski, tel. 601 62 56 82

**Toruńscy Flisacy**
ul. Popiełuszki 1, tel. 735 38 63 75

## Kina i teatry
## Cinemas and theatres
## Kinos und Theater

**Cinema City Toruń - Czerwona Droga**
ul. Czerwona Droga 1-6, tel. 56 664 64 64

**Kino Camerimage**
Rynek Nowomiejski 28, tel. 723 24 06 99

**Kino Centrum - CSW**
Wały gen. Sikorskiego 13, tel. 56 610 97 18

**Teatr Baj Pomorski**
ul. Piernikarska 9, tel. 56 652 20 29

**Teatr im. Wilama Horzycy**
pl. Teatralny 1, tel. 56 622 50 21

**Teatr Muzyczny w Toruniu**
ul. Żeglarska 8, tel. 56 678 75 18

## Galerie sztuki
## Art galleries
## Kunstgalerien

**Centrum Sztuki Współczesnej**
Wały gen. Sikorskiego 13, tel. 56 610 97 18

**Galeria Sztuki Wozownia**
ul. Rabiańska 20, tel. 56 622 63 39

**Galeria Twórczości Dziecka**
Rynek Nowomiejski 17, tel. 56 622 75 34